



# Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general  
14 de marzo de 2003  
Español  
Original: árabe

**Asamblea General**  
**Quincuagésimo séptimo período de sesiones**  
Tema 36 del programa  
**La situación en el Oriente Medio**

**Consejo de Seguridad**  
**Quincuagésimo octavo año**

## **Carta de fecha 12 de marzo de 2003 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de adjuntar un cuadro estadístico de las violaciones de la soberanía del Líbano cometidas por Israel durante el mes de febrero de 2003 (véase anexo).

Los quebrantamientos de la soberanía del Líbano que Israel comete por aire, tierra y mar constituyen una violación de la línea azul y de las disposiciones contenidas en la resolución 425 (1978) del Consejo de Seguridad, amenazan la estabilidad y fomentan un clima de tensión en la región.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 36 del programa, y del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Hussam Asaad **Diab**  
Encargado de Negocios interino



**Anexo de la carta de fecha 12 de marzo de 2003 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas**

**Cuadro estadístico de las violaciones cometidas por Israel durante el mes de febrero de 2003**

		<i>Terrestres</i>					
<i>Aéreas</i>		<i>Marítimas</i>	<i>Ataques militares</i>	<i>Violaciones sobre el terreno</i>			
		<i>Violaciones de las aguas territoriales, lanzamiento de cohetes de señal</i>	<i>Incursoiones aéreas, bombardeos de los puestos militares y de centros importantes</i>	<i>Bombardeos, disparos, y ubicación de instalaciones en territorio libanés</i>	<i>Infraacciones</i>		
<i>Aviones de combate a reacción</i>	<i>Aviones de reconocimiento</i>	<i>Helicópteros</i>	<i>Total</i>	<i>Helicópteros</i>	<i>Total</i>	<i>Observaciones</i>	
12	6	4	22	2	3	29	
			-	-	2	Número total de violaciones cometidas el mes anterior: 48	
<p>En el cuadro no se incluyen las violaciones perpetradas en la zona de granjas de Shebaa ni en las colinas de Kafr Shuba, consideradas zonas de operaciones militares</p>							